

Tygodnik Urzędowy

na miasto Królewską Hutę

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu **bezpłatnie**. Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości. Tygodnik wychodzi w każdą sobotę.

Prenumerata: rocznie 4.— zł, półrocznie 2.— zł,
kwartalnie 1.— zł.

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednołamowy lub jego
miejsce 20 groszy.

Magistrat miasta Królewskiej Huty
ogłasza niniejszem

konkurs

na posadę Kierownika Miejskiego Urzędu Mierniczego oraz Administracji Gruntów i Budynków Miejskich.

Warunki:

1. Obywatelstwo polskie,
2. Nieprzekroczony 40 rok życia,
3. Władanie w słowie i piśmie językiem polskim i niemieckim,
4. Ukończone wyższe studia miernicze,
5. Wynagrodzenie według grupy VII — VI państwowej pragmatyki uposażeniowej z 40% dodatkiem kresowym. (Dodatek komunalny dopiero w razie ustalenia.)
6. Posada narazie kontraktowa. Późniejsze ustalenie w charakterze urzędnika komunalnego stosownie do odnośnych przepisów statutu miejscowego regulującego stosunki służbowe urzędników miejskich.
7. Posada do objęcia natychmiast.

Podania z własnoręcznie napisanym życiorysem i uwierzytelnionymi odpisami świadectw wzgl. dokumentów wnosić należy do Oddziału Personalnego Magistratu, — Ratusz, pokój 105 — najpóźniej do dnia 20. czerwca 1930 r.

Magistrat:

(—) Spaltenstein.

Ogłoszenie.

Ponieważ plan zmiany niwelety ulicy Styczyńskiego był wyłożony do publicznego wglądu przez okres 4 tygodni, a to od dnia 1. kwietnia 1930 r. do dnia 28. kwietnia 1930 r., i w powyższym terminie zarzuty przeciw niemu nie wpłynęły, uważa się plan za formalnie ustalony i w myśl § 8 ustawy o liniach regulacyjnych z dnia 2. lipca 1875 r. wyklada go się ponownie do wglądu publicznego w Miejskim Urzędzie Mierniczym Ratusz III. p. pokój 124 w godzinach urzędowych a to od dnia 10. czerwca 1930 r. do dnia 16. czerwca 1930 r. celem podania go do wiadomości zainteresowanych.

Magistrat miasta Królewskiej Huty
ogłasza następujące

przetargi:

1. na dostarczenie oleju i wosku podłogowego dla szkół miejskich.
2. na dostawę walca drogowego
3. na dostawę haków wieszakowych dla szkół miejskich.

Otwarcie ofert nastąpi:

- ad 1. dnia 20. czerwca br. o godz. 9¹⁵ rano w Miejskim Urzędzie Budowlanym, pokój 135
ad 2. dnia 24. czerwca b. r. o godz. 10³⁰ rano w Miejskim Urzędzie Budowlanym, pokój 135
ad 3. dnia 30. czerwca b. r. o godz. 9³⁰ rano w Miejskim Urzędzie Budowlanym, pokój 135

Podkładki ofertowe są do nabycia ad 1. i 3. w pokoju 130, ad 2. w pokoju 127. (Miejski Urząd Budowlany.)

Ogłoszenie.

W porozumieniu z Radą Miejską i za zgodą Dyrekcji Policji Województwa Śl. w Królewskiej Hucie wyklada się w myśl § 7 ustawy o liniach regulacyjnych z dnia 2. lipca 1875 r. plan zmiany linii regulacyjnych dla terenu położonego pomiędzy ulicami Krzyżową — Łagiewnicką i św. Pawła do publicznego wglądu w Miejskim Urzędzie Mierniczym Ratusz III. p. pokój 124 w godzinach urzędowych od dnia 10. czerwca 1930 r., przez 4 tygodnie, celem ustalenia go.

Ewentualne sprzeciwy należy wnosić do Magistratu w nieprzekraczalnym terminie 4 tygodniowym do dnia 7. lipca 1930 r. włącznie.

Porządek obrad

publicznego posiedzenia Rady Miejskiej, mającego się odbyć w środę, dnia 11. czerwca 1930 r. o godz. 5-tej popołudniu w ratuszu, sali posiedzeń Rady Miejskiej.

1. Wiadomości
2. Wybór dziesięciu niepłatnych członków Magistratu.
3. Wybór członków Wydziału Przygotowawczego Rady Miejskiej.
4. Wybór członków poszczególnych deputacji i komisji administracyjnych.
5. Wybór delegatów do Komisji Egzaminacyjnej urzędników miejskich.

Referent pan Dr. Tempka.

6. Wybór radcy sierot i zastępcy naczelnika Obwodu IX.

Referent pan Goldmann.

7. Wydanie regulaminu komisji rozbudowy mieszkań.

Referent pan Dr. Nowak.

8. Zaciągnięcie w Miejskiej Kasie Oszczędności pożyczki krótkoterminowej na przebudowę toru kolejowego bocznicy Rzeźni Miejskiej.

Referent pan Pietrzak.

9. Zaciągnięcie w Miejskiej Kasie Oszczędności pożyczki krótkoterminowej na przebudowę domu wypoczynkowego i urządzeń dla odprowadzania pary z kotłów w halach ubojowych Rzeźni Miejskiej.

Referent pan Mazurek.

Posiedzenie tajne.

Przyznanie pozostałym po urzędniku miejskim pensji wdowiej wzgl. sierocej.

Referent pan Rożek.

Królewska Huta, dnia 4. czerwca 1930 r.

Przewodniczący Rady Miejskiej.

(—) Strozyk.

» Deutscher Teil «

Tagesordnung

für die am Mittwoch, den 11. Juni 1930, um 5 Uhr nachmittags im Stadtverordnetensitzungssaale des Rathauses stattfindende öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung.

1. Mitteilungen.
2. Wahl von zehn unbesoldeten Magistratsmitgliedern.
3. Wahl von Mitgliedern für den Vorbereitungsausschuss der Stadtverordnetenversammlung.
4. Wahl von Mitgliedern für die einzelnen Verwaltungsdeputationen und -kommissionen.
5. Wahl von Delegierten in die Prüfungskommission für städtische Beamte.

Berichterstatter Herr Dr. Tempka.

6. Wahl des Waisenrats und des Vertreters für den Vorsteher des Bezirks IX.

Berichterstatter Herr Goldmann.

7. Erlass einer Geschäftsordnung für die Wohnungsbaukommission.

Berichterstatter Herr Dr. Nowak.

8. Aufnahme einer kurzfristigen Anleihe aus der Städtischen Sparkasse zum Umbau des Eisenbahnnebenanschlussgleises des Städtischen Schlachthofes.

Berichterstatter Herr Pietrzak.

9. Aufnahme einer kurzfristigen Anleihe aus der Städtischen Sparkasse zum Umbau der Erholungsräume und der Vorrichtungen für die Abführung des Dampfes aus den Kesseln in den Schlachthallen des Städtischen Schlachthofes.

Berichterstatter Herr Mazurek.

Geheime Sitzung.

Bewilligung einer Witwen- bzw. Waisenpension an die Hinterbliebenen nach einem städtischen Beamten.

Berichterstatter Herr Rożek.

Królewska Huta, den 4. Juni 1930.

Der Stadtverordnetenvorsteher.

(—) Strozyk.